



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.12
3 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня - 3 июля 1997 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (пункт 4а)

Раздел 10. Поддержка развития и управленческое обеспечение

1. На своем 24-м заседании 27 июня 1997 года Комитет рассмотрел раздел 10 "Поддержка развития и управленческое обеспечение" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов.

Обсуждение

2. Несколько делегаций заявили о своей поддержке деятельности Департамента по поддержке развития и управленческому обеспечению и подчеркнули то важное значение, которое они придают, в частности, деятельности в области технического сотрудничества. Другие делегации подчеркнули важное значение той помощи, которую Департамент оказывает странам с переходной экономикой, в частности в области технологии и становления рынка, развития предприятий, международного сотрудничества в вопросах налогообложения и государственного управления, и сочли, что способность Департамента оказывать такую помощь не должна уменьшиться в результате его идущей перестройки.

3. Ряд делегаций заявили о своем полном согласии с содержанием данного раздела, включая предлагаемое сокращение объема ресурсов. Многие другие делегации выразили обеспокоенность в связи с предлагаемым сокращением ресурсов и возможными негативными последствиями этого для полного осуществления программы работы.

4. Ряд делегаций напомнили о своей неоднократно выражавшейся обеспокоенности в связи с возможным дублированием деятельности между Департаментом и Программой развития Организации Объединенных Наций и выразили мнение о том, что в ходе идущей перестройки следует решить эту проблему.

5. Одна из делегаций запросила разъяснения в отношении работы Комитета по природным ресурсам; другая делегация заявила, что Комитет имеет ограниченную полезность и что вопросы, стоящие в его повестке дня, могли бы быть рассмотрены другими органами, а ресурсы соответственно сокращены.

6. Одна из делегаций предложила:

а) изменить формулировку последнего предложения в пункте 10.29 в соответствии с формулировкой пункта 8.7 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов следующим образом: "Подпрограмма также направлена на сотрудничество, по просьбе заинтересованных правительств и в соответствии с их приоритетами, в определении потребностей восстановления после завершения конфликта";

б) в пункте 10.30 после слова "странами" вставить слова "по их просьбе и в соответствии с их приоритетами";

с) изменить формулировку последнего предложения в пункте 10.31 в соответствии с формулировкой пункта 8.1 программы 8 среднесрочного плана, в котором подчеркивается, что общая цель программы заключается в оказании поддержки усилиям развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой.

Выводы и рекомендации

7. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 10 "Поддержка развития и управленческое обеспечение" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов при условии дальнейшего рассмотрения, как это указано в пункте 35 введения.
